

## فهرست مطالب

مقدمه مترجم ..... ۲۱

### بخش اول: وضع قانون

۱. قانونگذاری اصلی	۳۵
نکته‌های کلیدی	۳۵
فرایند وضع قانون	۳۵
اهمیت قوانین مصوب پارلمان	۳۶
منابع پیشنهادات قانون گذاری	۳۷
دولت	۳۷
سازمانهای مشاور	۳۸
گروههای فشار	۳۸
اعضای پارلمان	۳۹
مشاوره	۴۰
پیش نویس لایحه قانونی	۴۰
تبدیل لایحه به قانون	۴۰
نتیجه گیری	۴۲
مرور مطالب	۴۲
پایگاه‌های اینترنتی مفید	۴۳
۲. قانونگذاری نیابتی	۴۴
نکته‌های کلیدی	۴۴
مقدمه	۴۴
نمونه‌های قانون گذاری نیابتی	۴۵
دلایل قانون گذاری نیابتی	۴۵
بررسی ها و کنترل‌ها درباره استفاده از اختیارات نیابتی	۴۶
نتیجه گیری	۴۷
مرور مطالب	۴۷
پایگاه‌های اینترنتی مفید	۴۸
۳. قانون گذاری اروپایی	۴۹
نکته‌های کلیدی	۴۹
مقدمه	۴۹

۵۰	.....	نهادهای اتحادیه اروپا
۵۱	.....	قابلیت اعمال مستقیم و تأثیر مستقیم
۵۱	.....	منابع حقوق اتحادیه اروپا
۵۱	.....	معاهدات
۵۲	.....	قوانین اتحادیه
۵۳	.....	عضویت در اتحادیه و حاکمیت پارلمان
و	.....	دادگاه‌های پادشاهی متحد انگلستان
۵۴	.....	دیوان دادگستری
۵۵	.....	نتیجه‌گیری
۵۵	.....	مرور مطالب
۵۶	.....	پایگاه‌های اینترنتی مفید
۵۷	.....	<b>۴. تفسیر قانون</b>
۵۷	.....	نکته‌های کلیدی
۵۷	.....	مقدمه
۵۸	.....	روش‌های قضایی نسبت به تفسیر
۵۹	.....	روش وحدت طلبانه [تلفیقی] جدید
۵۹	.....	اصول و فرضیات فرعی تفسیر
۶۰	.....	تجزیه و تحلیل سه عنصر اصلی
۶۱	.....	کمک‌های درونی و بیرونی
۶۲	.....	نتیجه‌گیری
۶۳	.....	مرور مطالب
۶۳	.....	پایگاه‌های اینترنتی مفید
۶۴	.....	<b>۵. رویه قضایی</b>
۶۴	.....	نکته‌های کلیدی
۶۴	.....	مقدمه
۶۴	.....	قاعده سابقه
۶۵	.....	سلسله مراتب قضایی دادگاه
۶۵	.....	گزارش دهی حقوقی
۶۶	.....	عنصر الزام آور
۶۶	.....	انعطاف پذیری و قطعیت در رویه قضایی
۶۷	.....	رد حکم، نقض حکم و عدم تأیید حکم
۶۷	.....	تشخیص حکم
۶۷	.....	عدول از حکم
۶۸	.....	تجزیه و تحلیل عملکرد رویه قضایی
۶۹	.....	اصلاحات
۷۰	.....	نتیجه‌گیری
۷۰	.....	مرور مطالب

## بخش دوم: حل و فصل اختلاف

۷۵	۶. ساختار دادگاه	۷۵
۷۵	نکته‌های کلیدی	۷۵
۷۵	مجلس اعیان	۷۵
۷۵	دادگاه استیناف	۷۵
۷۶	دادگاه عالی	۷۶
۷۷	دادگاه سلطنتی	۷۷
۷۷	دادگاه بخش	۷۷
۷۸	دادگاه صلح	۷۸
۷۸	جریان دعوای مدنی و روش‌های سه‌گانه	۷۸
۷۹	تفاهم نامه‌های قبل از اقامه دعوا	۷۹
۷۹	مراجعه به دادگاه	۷۹
۸۰	روش با مطالبات کم	۸۰
۸۰	روش سریع	۸۰
۸۱	چند روشی	۸۱
۸۱	استیناف در رسیدگی به دعوای مدنی	۸۱
۸۲	جریان دعوای کیفری	۸۲
۸۲	اختیارات پلیس	۸۲
۸۳	اختیارات پیش از بازداشت	۸۳
۸۳	اختیارات بازداشت	۸۳
۸۴	حمایت‌های مهم از مظنون	۸۴
۸۵	سازمان تعقیب موارد جنایی	۸۵
۸۵	نقش دادگاه صلح	۸۵
۸۶	نقش دادگاه سلطنتی	۸۶
۸۶	استیناف در جریان دادرسی کیفری پس از دادرسی اختصاری	۸۶
۸۷	استیناف در جریان دادرسی کیفری پس از رسیدگی بر اساس کیفرخواست	۸۷
۸۸	نقش کمیسیون تجدیدنظر پرونده‌های جنایی	۸۸
۸۹	تجدید نظر آلد درباره دادگاه‌های کیفری	۸۹
۹۰	مرور مطالب	۹۰
۹۱	پایگاه‌های اینترنتی مفید	۹۱
۹۲	۷. جایگزین‌های دادگاه	۹۲
۹۲	نکته‌های کلیدی	۹۲

۹۲	مقدمه
۹۲	محدودیت‌های دادگاهها
۹۳	شکل‌های اصلی جایگزین حل و فصل اختلاف
۹۳	دیوان‌ها
۹۴	مزایای دیوان‌ها:
۹۴	معایب دیوان‌ها:
۹۵	داوری
۹۶	وساطت و مصالحه
۹۷	تحقیقات
۹۷	مأمور رسیدگی به شکایات مردم از سازمان‌های دولتی
۹۸	توصیه و راهنمایی
۹۸	نتیجه‌گیری
۹۹	مرور مطالب
۱۰۰	پایگاه‌های اینترنتی مفید
۱۰۱	<b>۸. حرفه حقوقی</b>
۱۰۱	نکته‌های کلیدی
۱۰۱	مقدمه
۱۰۱	باریسترها
۱۰۱	وظیفه و تشکیلات
۱۰۲	کارآموزی و شغل
۱۰۳	سولیسیتورها
۱۰۳	وظیفه و تشکیلات
۱۰۴	کارآموزی و شغل
۱۰۵	دستیاران حقوقی
۱۰۵	سازمان تعقیب موارد جنایی
۱۰۶	تجزیه و تحلیل تشکیلات کنونی حرفه حقوقی
۱۰۶	ترکیب اجتماعی
۱۰۷	کارآمدی حرفه رده بندی شده [تقسیم شده]
۱۰۸	پاسخگویی
۱۰۹	نتیجه‌گیری
۱۰۹	مرور مطالب
۱۱۱	پایگاه‌های اینترنتی مفید
۱۱۲	<b>۹. دسترسی به خدمات حقوقی</b>
۱۱۲	نکته‌های کلیدی
۱۱۲	مقدمه
۱۱۲	دلایل نیاز برآورده نشده در رابطه با خدمات حقوقی
۱۱۳	تأمین کنندگان جایگزین و تأمین بودجه

۱۱۵	رفع نیازهای برآورده نشده
۱۱۷	نتیجه گیری
۱۱۸	مرور مطالب
۱۱۹	پایگاه‌های اینترنتی مفید
۱۲۰	۱۰. قوه قضائیه
۱۲۰	نکته‌های کلیدی
۱۲۰	مقدمه
۱۲۱	انتصاب‌ها و کارآموزی قضایی
۱۲۲	ارزیابی
۱۲۳	استقلال قضایی
۱۲۴	نتیجه گیری
۱۲۴	مرور مطالب
۱۲۵	پایگاه‌های اینترنتی مفید
۱۲۶	۱۱. مشارکت افراد غیرحقوقی در دادرسی
۱۲۶	نکته‌های کلیدی
۱۲۶	مقدمه
۱۲۷	ماجستریته‌ها [ ]
۱۲۸	مزایا
۱۲۹	معایب
۱۲۹	هیأت‌های منصفه
۱۳۱	مزایا
۱۳۱	معایب
۱۳۲	نتیجه گیری
۱۳۲	مرور مطالب
۱۳۳	پایگاه‌های اینترنتی مفید

### بخش سوم: حقوق جزا

۱۳۷	۱۲. اصول کلی مسئولیت
۱۳۷	نکته‌های کلیدی
۱۳۷	مقدمه
۱۳۸	عنصر مادی جرم
۱۳۹	علیت
۱۴۰	عنصر روانی جرم
۱۴۱	قصد
۱۴۲	بی‌مبالاتی
۱۴۳	ارتباط بین عنصر مادی و عنصر معنوی جرم

۱۴۳	.....	سوء نیت انتقالی
۱۴۴	.....	مسئولیت مطلق در حقوق کیفری
۱۴۵	.....	دلایل مخالف:
۱۴۶	.....	دلایل موافق
۱۴۶	.....	مرور مطالب
۱۴۸	.....	<b>۱۳. دفاعیات عام</b>
۱۴۸	.....	نکته‌های کلیدی
۱۴۸	.....	مقدمه
۱۴۹	.....	فقدان قصد غیر مجنون
۱۴۹	.....	جنون
۱۵۰	.....	برخی تعاریف
۱۵۱	.....	رابطه میان بی‌اختیاری و جنون
۱۵۱	.....	اشتباه
۱۵۲	.....	مستی
۱۵۲	.....	مستی غیر اختیاری
۱۵۳	.....	مستی اختیاری
۱۵۳	.....	عدم اهلیت
۱۵۴	.....	اکراه
۱۵۵	.....	اضطرار
۱۵۵	.....	دفاع از خود
۱۵۶	.....	عامل جلوگیری از جرم
۱۵۶	.....	رضایت قربانی جرم
۱۵۷	.....	مرور مطالب
۱۵۸	.....	<b>۱۴. قتل عمد و قتل غیر عمد</b>
۱۵۸	.....	نکته‌های کلیدی
۱۵۸	.....	قتل عمد
۱۵۸	.....	عنصر مادی جرم قتل عمد
۱۵۹	.....	عنصر معنوی جرم قتل عمد
۱۶۰	.....	قتل غیر عمد
۱۶۰	.....	قتل غیر عمد ارادی
۱۶۳	.....	قتل غیر عمد غیر ارادی
۱۶۴	.....	قتل غیر عمد غیر ارادی - نقدها و اصلاحات
۱۶۵	.....	مرور مطالب
۱۶۶	.....	پایگاه‌های اینترنتی مفید
۱۶۷	.....	<b>۱۵. تهدید به حمله [حمله] غیر مهلک</b>
۱۶۷	.....	نکته‌های کلیدی
۱۶۷	.....	تهدید به حمله عادی

۱۶۸	تهدید به حمله موجب صدمه جسمی واقعی
۱۶۹	ضرب و جرح غیرقانونی و توأم با سوءنیت
۱۷۰	ضرب و جرح غیرقانونی و توأم با سوء نیت یا وارد آوردن صدمه جسمی شدید
۱۷۰	نقدها و اصلاحات
۱۷۱	مرور مطالب
۱۷۲	پایگاه‌های اینترنتی مفید
۱۷۳	<b>۱۶. جرایم علیه اموال</b>
۱۷۳	نکته‌های کلیدی
۱۷۳	سرقت
۱۷۷	راهزنی
۱۷۸	ورود غیرمجاز به ملک دیگری به قصد ارتکاب جرم
۱۷۹	تحصیل مال از طریق خدعه
۱۸۰	تحصیل خدمات از طریق خدعه
۱۸۱	فرار از تعهد با توسل به حيله
۱۸۲	فرار بدون پرداخت وجه
۱۸۲	خسارت جزایی
۱۸۲	خسارت جزایی اصلی
۱۸۳	خسارت جزایی شدید
۱۸۴	ایجاد حریق عمدی
۱۸۴	مرور مطالب
۱۸۶	<b>۱۷. جرایم مقدماتی و مشارکت</b>
۱۸۶	نکته‌های کلیدی
۱۸۶	مقدمه
۱۸۶	شروع به جرم
۱۸۷	تحریک [اغوا]
۱۸۸	توطئه [تبانی]
۱۸۸	مشارکت
۱۹۰	مرور مطالب
۱۹۱	<b>۱۸. جرم و مجازات</b>
۱۹۱	نکته‌های کلیدی
۱۹۱	مقدمه
۱۹۱	اهداف مجازات
۱۹۱	کیفر
۱۹۲	بازدارندگی
۱۹۲	اعاده وضع [مجرم به حالت قبل]
۱۹۲	مفاهیم اساسی در مجازات مؤثر
۱۹۲	تناسب

۱۹۳	.....	قطعیّت
۱۹۳	.....	اعلام عمومی
۱۹۳	.....	فوریت
۱۹۳	.....	دیدگاه فعلی در رابطه با تعیین مجازات در دادگاه‌های انگلستان
۱۹۵	.....	تأثیر بخشی سیستم عدالت کیفری
۱۹۷	.....	نتیجه گیری
۱۹۷	.....	مرور مطالب
۱۹۸	.....	پایگاه‌های اینترنتی مفید

## بخش چهارم: حقوق قرارداد و حمایت مصرف کننده

۲۰۱	.....	۱۹. انعقاد قرارداد
۲۰۱	.....	نکته‌های کلیدی
۲۰۱	.....	مقدمه
۲۰۲	.....	ایجاب
۲۰۲	.....	دعوت به معامله
۲۰۳	.....	انقضای ایجاب
۲۰۵	.....	قبول
۲۰۶	.....	قاعده پستی
۲۰۷	.....	عدم قطعیّت
۲۰۷	.....	عوض
۲۱۰	.....	ممانعت
۲۱۱	.....	قراردادهای یک جانبه
۲۱۲	.....	قصد
۲۱۲	.....	اهلیت
۲۱۴	.....	مرور مطالب
۲۱۶	.....	۲۰. عوامل باطل کننده
۲۱۶	.....	نکته‌های کلیدی
۲۱۶	.....	قراردادهای باطل و قابل ابطال
۲۱۶	.....	قراردادهای باطل
۲۱۷	.....	قراردادهای قابل ابطال
۲۱۷	.....	عوامل باطل کننده
۲۱۷	.....	فقدان رعایت تشریفات لازم
۲۱۸	.....	اکراه و اعمال نفوذ ناروا
۲۱۹	.....	عدم مشروعیت [قرارداد]
۲۱۹	.....	مخالف با نظم عمومی



۲۱۹	اشتباه
۲۲۰	توصیف خلاف واقع
۲۲۲	آثار اظهار خلاف واقع
۲۲۲	مرور مطالب
۲۲۴	۲.۱. شروط قرارداد
۲۲۴	نکته‌های کلیدی
۲۲۵	مرور مطالب
۲۲۶	۲.۲. به پایان رسیدن قرارداد
۲۲۶	نکته‌های کلیدی
۲۲۶	اجرا
۲۲۷	توافق
۲۲۸	عدم امکان اجرا
۲۲۹	آثار عدم امکان اجرای قرارداد
۲۳۰	نقض قرارداد
۲۳۱	مرور مطالب
۲۳۲	۲.۳. جبرانهای نقض قرارداد
۲۳۲	نکته‌های کلیدی
۲۳۲	خسارات
۲۳۲	خسارات از پیش تعیین شده
۲۳۳	خسارات از پیش تعیین نشده
۲۳۴	اجبار به انجام تعهد
۲۳۵	دستور جلوگیری از نقض تعهد
۲۳۵	مرور مطالب
۲۳۷	۲.۴. قراردادهای مصرف‌کننده
۲۳۷	نکته‌های کلیدی
۲۳۷	مقدمه
۲۴۰	مداخله قانونگذار در آزادی قرارداد
۲۴۰	قانون بیع کالا مصوب ۱۹۷۹ (اصلاحی به موجب قانون بیع و تهیه کالا مصوب ۱۹۹۴)
۲۴۱	نقض، قبول و خسارت ناشی از امتناع
۲۴۲	معافیت از مسئولیت
۲۴۲	قانون ارائه کالا و خدمات مصوب ۱۹۸۲ (اصلاح شده به موجب قانون
۲۴۲	فروش و تهیه کالا مصوب ۱۹۹۴)
۲۴۳	مرور مطالب
۲۴۴	۲.۵. شروط سلب مسئولیت
۲۴۴	نکته‌های کلیدی
۲۴۴	مقدمه

۲۴۴	مقررات قضایی
۲۴۵	مقررات قانونی
۲۴۶	شرايط ناعادلانه در قواعده قراردادهاي مصرف کننده مصوب ۱۹۹۹
۲۴۷	مرور مطالب
۲۴۸	۲۶. جنبه‌های کیفری و شبه جرمی
۲۴۸	نکته‌های کلیدی
۲۴۸	قانون توصیف‌های تجاری مصوب ۱۹۶۸
۲۴۹	توصیف تجاری چیست؟
۲۴۹	آیا توصیف تجاری نادرست است؟
۲۵۰	آیا توصیف تجاری نادرست به کار گرفته شده است (بخش (a) (۱)؟
۲۵۰	آیا کالا ارائه شده یا برای ارائه پیشنهاد شده است (بخش (b) (۱) (۱)؟
۲۵۰	در باره خدمات چگونه؟
۲۵۱	چه دفاعیاتی قابل استناد هستند؟
۲۵۲	قانون حمایت از مصرف کننده مصوب ۱۹۸۷ - قسمت ۳
۲۵۲	مصرف کننده کیست؟
۲۵۲	آیا اعلام قیمت همراه کننده می باشد؟
۲۵۳	چه دفاعیاتی قابل استناد هستند؟
۲۵۳	مجموعه رویه‌ها
۲۵۳	مسئولیت در برابر محصولات خطرناک
۲۵۴	چه خسارت‌هایی مشمول این قانون می شوند؟
۲۵۴	محصول [فراورده] چیست؟
۲۵۴	آیا محصول معیوب است؟
۲۵۵	چه کسی می تواند مورد تعقیب قرار گیرد؟
۲۵۵	چه دفاعیاتی قابل استناد می باشند؟
۲۵۶	مرور مطالب
۲۵۸	۲۷. اجرا، ضمانت اجرا و جبران خسارت
۲۵۸	نکته‌های کلیدی
۲۵۸	اجرای مقررات حقوق کیفری
۲۵۸	راه حل‌های غیر رسمی برای مصرف کننده ناراضی
۲۵۹	منابع مشورتی راجع به حقوق مصرف کننده
۲۵۹	شکل‌های مناسب جایگزین حل و فصل اختلاف
۲۵۹	طرح دعوای رسمی از طریق دادگاه‌های مدنی [حقوقی]
۲۵۹	مرور مطالب
۲۶۰	پایگاه‌های اینترنتی مفید